#### МИНОБРНАУКИ РОССИИ



# Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

# «Российский государственный гуманитарный университет» (ФГБОУ ВО «РГГУ»)

# ИНСТИТУТ ФИЛОЛОГИИ И ИСТОРИИ ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ Кафедра славистики и центральноевропейских исследований

# ПРОБЛЕМА НАЦИОНАЛЬНОЙ КАРТИНЫ МИРА В ЯЗЫКАХ И КУЛЬТУРАХ СЛАВЯН

#### РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

45.03.01 – Филология

Код и наименование направления подготовки/специальности

#### Славянские языки и литературы в европейском контексте

Наименование направленности (профиля)/ специализации

Уровень высшего образования: магистратура

Форма обучения: очная, очно-заочная

РПД адаптирована для лиц с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов

Проблема национальной картины мира в языках и культурах славян Рабочая программа дисциплины

Составитель(и):
анд. филол. наук. <i>Д. К. Поляков</i>
Этветственный редактор
анд. филол. наук М.И. Хазанова

УТВЕРЖДЕНО Протокол заседания кафедры СиЦЕИ № 3 от 21.03.2024

# Оглавление

1.	. Пояснительная записка	4
	1.1. Цель и задачи дисциплины	4
	1.2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с	
	индикаторами достижения компетенций	4
	1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы	6
2.	. Структура дисциплины	6
3.		
4.		
5.	. Оценка планируемых результатов обучения	8
	5.1 Система оценивания	
	5.2 Критерии выставления оценки по дисциплине	8
	5.3 Оценочные средства (материалы) для текущего контроля успеваемости,	
	промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине	9
6.	. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины	10
	6.1 Список источников и литературы	10
	6.2 Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет».	
7.	. Материально-техническое обеспечение дисциплины	11
8.		
3Д	доровья и инвалидов	11
9.		12
	9 1 — Планы семиналских/ плактических/ дабораторных занятий	12

#### 1. Пояснительная записка

#### 1.1. Цель и задачи дисциплины

Цель дисциплины - представить студентам лингвистические и культурологические концепции, связанные с т. н. «национальной картиной мира», ознакомить их с историей возникновения понятия «языковая картина мира» и его становлением, показать возможные перспективы исследований картины мира на материале славянских языков и культур, продемонстрировать дискуссионный характер многих положений учения о языковой картине мира.

#### Задачи дисциплины:

- ознакомление студентов с историей термина «языковая картина мира» и его развитием;
- ознакомление студентов с работами лингвистов и культурологов, в которых обосновывается и раскрывается теория языковой картины мира;
- обучение студентов анализу лексики, фразеологии и грамматической структуры славянских языков как отражающих национальный взгляд на мир;
  - ознакомление студентов с основными положениями когнитивной лингвистики;
  - ознакомление студентов с основными категориями и концептами славянских культур.

1.2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с индикаторами достижения компетенций

Компетенция	Индикаторы	Результаты обучения
(код и наименование)	компетенций	
	(код и наименование)	
УК-5. Способен	УК-5.1 Учитывает при	Знать: основные виды и формы
анализировать и	социальной и	межкультурной коммуникации;
учитывать разнообразие	профессиональной	эффективные стратегии и
культур в процессе	коммуникации языковые	тактики в области
межкультурного	нормы устного общения и	межкультурного диалога.
взаимодействия	этические нормы	Уметь: оперировать знаниями
	поведения, принятые в	культуры в процессе
	других культурах	коммуникации; проявлять
		национальную терпимость,
		уважительное отношение к
		языкам, традициям и культуре
		других народов.
		Владеть: навыками
		социокультурной и
		межкультурной коммуникации,
		обеспечивающими адекватность
		социальных и
		профессиональных контактов.
	УК-5.2 Имеет	Знать: различные способы,
	представление об	формы и механизмы
	основных способах,	межкультурного общения.
	формах, стратегиях	Уметь: ориентироваться в сфере
	межкультурного	изучения и осуществления
	взаимодействия	межкультурного взаимодействия
		в устной и письменной формах
		его реализации; рассматривать
		процесс межкультурной

коммуникации в синхроническом и диахронической аспектах. Владеть: способностью преодолевать влияние стереотипов при изучении и осуществлении межкультурного диалога в общей и профессиональной сферах общения. УК-5.3 Способен Знать: социокультурные традиции различных интерпретировать литературные, языковые, социальных групп, этносов и конфессий, включая мировые исторические, культурные факты с религии, философские учения. учетом социокультурных Уметь: находить, сравнивать и традиций различных обобщать социальных групп лингвокультурологическую и страноведческую информацию, получаемую из разных источников. Владеть: способностью интерпретировать литературные тексты и речевые высказывания представителей другой культуры и соотносить их с явлениями собственной культуры. ПК-1. Владеет навыками ПК-1.1 Демонстрирует Знать: основные этапы развития самостоятельного знание системы языка и русского и изучаемого иностранного языка, проведения научных основных отечественной и зарубежной исследований в области закономерностей функционирования литературы, периодизацию, системы языка и литературы в основные закономерности основных синхроническом и развития и эволюции. закономерностей функционирования диахроническом аспектах Уметь: выделять основные литературы в в сфере устной, черты художественного и синхроническом и письменной и фольклорного текста, его диахроническом аспектах виртуальной языковые и стилистические в сфере устной, коммуникации особенности; определять письменной и принадлежность текста к той виртуальной или иной историко-культурной эпохе; использовать свои знания коммуникации в области языкознания и литературоведения в сфере устной, письменной и виртуальной коммуникации. Владеть: понятийным аппаратом теоретической и исторической поэтики; навыками самостоятельного проведения научных

	исследований в области языкознания и литературоведения, а также использования их в письменной, устной и виртуальной коммуникации.
ПК-1.2. Способен проводить исследования в области теории языка, истории литературы, истории отечественной и зарубежной литературы; истории литературной критики	Знать: основные положения и концепции в области теории языка, истории языка, теории литературы, истории отечественной и зарубежной литературы; истории литературной критики, различных литературных и фольклорных жанров; основную литературоведческую и лингвистическую терминологию.  Уметь: соотносить теоретические знания в области языкознания и литературоведения с конкретным языковым и литературным материалом, давать историко-литературную и языковую интерпретацию прочитанного текста, определять жанровую и языковую специфику литературного явления.  Владеть: практическим опытом применения литературоведческих и лингвистических концепций к анализу литературных, литературно-критических и фольклорных текстов, опытом библиографического разыскания и описания.
ПК-1.3 Способен решать стандартные задачи профессиональной деятельности на основе информационной и библиографической культуры с применением информационно-коммуникационных технологий и с учетом основных требований информационной безопасности	Знать: основные требования информационной безопасности. Уметь: решать задачи по поиску источников и научной литературы. Владеть: навыками поиска научной литературы и составления списка источников и литературы для научной работы.

ПК-2. Владеет навыками
квалифицированного
анализа, оценки,
реферирования
литературных источников
и научной литературы и
использует их в
собственной научно-
исследовательской
деятельности

ПК-2.1 Умеет анализировать, оценивать, реферировать литературные источники и научную литературу Знать: способы анализа, оценки, реферирования литературных источников и научной литературы.

Уметь: работать с литературными источниками и научной литературой.

**Владеть**: навыками поиска, квалифицированного анализа, оценки и реферирования научной литературы.

ПК-2.2. Способен применять навыки квалифицированного анализа, оценки, реферирования литературных источников и научной литературы в собственной научноисследовательской деятельности

**Знать:** основы научноисследовательской деятельности в области филологии.

Уметь: применять полученные знания в области теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур), теории коммуникации, филологического анализа и интерпретации текста в собственной научно-исследовательской деятельности.

**Владеть**: научным стилем речи; практическим опытом научноисследовательской деятельности в разных областях филологии.

ПК-2.3 Способен представлять результаты собственной научно-исследовательской деятельности с применением навыков ораторского искусства

Знать: основные виды и типы представления научной информации в устной и письменной формах, алгоритм создания доклада и сообщения по результатам собственных исследований в области языкознания и литературоведения.

Уметь: выбирать источники и искать научную литературу для изучения, анализировать и синтезировать информацию, получаемую из различных информационных источников, создавать и оформлять в письменной форме результаты собственных исследований, в том числе с целью их последующего устного представления.

**Владеть**: навыками участия в научных дискуссиях и

стратегиями поведения при
демонстрации результатов
проведённого исследования.

### 1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина «Проблема национальной картины мира в языках и культурах славян» относится к части, формируемой участниками образовательных отношений блока дисциплин учебного плана.

В результате освоения дисциплины формируются знания, умения и владения, необходимые для изучения следующих дисциплин и прохождения практик: Изучение славянских языков и литератур в европейском контексте.

### 2. Структура дисциплины

Общая трудоёмкость дисциплины составляет 3 з.е., 108 академических часов.

#### Структура дисциплины для очной формы обучения

Объем дисциплины в форме <u>контактной работы</u> обучающихся с педагогическими работниками и (или) лицами, привлекаемыми к реализации образовательной программы на иных условиях, при проведении учебных занятий:

Семестр	Тип учебных занятий	Количество
		часов
	Лекции	12
	Семинары/лабораторные работы	18
	Всего:	30

Объем дисциплины (модуля) в форме <u>самостоятельной работы обучающихся</u> составляет академических часа(ов).

#### 3. Содержание дисциплины

#### 1. Понятие «картина мира» в лингвистике

Когнитивная лингвистика и специфика отражения национального мировоззрения в разных языках. Философия языка В. фон Гумбольдта. Соотношение языка и «духа народа» в концепции Гумбольдта. Язык как средство выражения национального мировоззрения. Понятие языковой картины мира в работах Л. Вайсгербера. Семантическое поле как способ представления языковой картины мира. Гипотеза лингвистической относительности в работах Э. Сепира и Б. Уорфа. Понятие языковой картины мира. Универсальное и специфическое в языковой картине мира разных народов. «Логико-философский трактат» Л. Витгенштейна.

Научная и наивные картины мира, их соотношение.

Концепция языковой картины мира в славистике. Ведущие славистические школы когнитивной лингвистики и этнолингвистики. Исследования А. Вежбицкой и их продолжение в современной русистике. Этнолингвистические школы Н. И. Толстого и Е. Бартминьского. Балканская модель мира (Т. В. Цивьян). Критика концепции языковой картины мира (П. Серио и др.).

#### 2. Отражение языковой картины мира в славянских языках

Лексическая и грамматическая системы (лексика и грамматика) в языках как отражение представлений об окружающем мире и как попытка структурирования (классификации) этих

представлений. Разные принципы устройства лексических и грамматических систем в языках мира. Лексико-семантические системы в языках мира как способ отражения национальной картины мира. Пример национально обусловленных лексических систем: термины родства, названия животных, погодных явлений и т. п. Значимость отдельных лексических систем в культурологии и этнолингвистике (система цветообозначений, названия предметов национального костюма, украшений и т. п.). «Ключевые слова русской культуры» (А. Вежбицкая и ее последователи).

Метафора и ее когнитивная роль. Закрепленные в языке эпитеты и сравнения. Фразеологические обороты, пословицы и поговорки как отражение национального мировоззрения. Ареальный характер ряда лексических и фразеологических единиц. Этнолингвистическая интерпретация славянской лексики и фразеологии.

Когнитивный потенциал словообразования и грамматики. Грамматические категории славянских языков и их роль в объективации действительности. Проявления языковой картины мира на синтаксическом уровне.

#### 3. Национальные картины мира и культуры славянских народов

Отражение языковой картины мира в славянском фольклоре и литературных текстах. Понятия прецедентного феномена и прецедентного текста. Влияние прецедентных текстов на национальную картину мира. Социокультурные факторы и их влияние на формирование картины мира.

#### 4. Образовательные технологии

Образовательные технологии в курсе «Проблема национальной картины мира в языках и культурах славян» направлены на реализацию компетентностного подхода. Акцент делается на активизацию самостоятельной работы студентов, используются инновационные образовательные технологии, интерактивные формы учебной работы.

Лекции: проблемная, лекция-дискуссия на заданную заранее тему. Семинары: развернутая беседа на основании плана, предложенного преподавателем, дискуссия, семинар в формате «круглого стола». Самостоятельная работа: Консультирование и проверка домашних заданий посредством электронной почты.

В период временного приостановления посещения обучающимися помещений и территории РГГУ для организации учебного процесса с применением электронного обучения и дистанционных образовательных технологий могут быть использованы следующие образовательные технологии:

- видео-лекции;
- онлайн-лекции в режиме реального времени;
- электронные учебники, учебные пособия, научные издания в электронном виде и доступ к иным электронным образовательным ресурсам;
  - системы для электронного тестирования;
  - консультации с использованием телекоммуникационных средств.

#### 5. Оценка планируемых результатов обучения

#### 5.1 Система оценивания

Текущий контроль успеваемости студентов проводится в следующем виде: оценивается участие в собеседовании, опросе и результат тестов по проходимым темам (максимально по 15 баллов

за каждую тему), в конце семестра дается письменная контрольная работа (максимально -40 баллов).

Итоговая аттестация проводится в форме зачета с оценкой. Для получения зачета необходимо набрать не менее 50 баллов.

Форма контроля	Макс. количе	Макс. количество баллов	
	За один семинар/тест	Всего	
Текущий контроль:			
- участие в дискуссии на семинаре	5 баллов	35 баллов	
- onpoc	5 баллов	5 баллов	
- mecm	10 баллов	20 баллов	
Промежуточная аттестация		40 баллов	
(контрольная работа)			
Итого за семестр (дисциплину)		100 баллов	
зачет с оценкой			

Полученный совокупный результат конвертируется в традиционную шкалу оценок и в шкалу оценок Европейской системы переноса и накопления кредитов (European Credit Transfer System; далее – ECTS) в соответствии с таблицей:

100-балльная шкала	Традиционная шкала		Шкала ECTS
95 – 100	0.7777777		A
83 - 94	отлично		В
68 - 82	хорошо	зачтено	С
56 - 67			D
50 - 55	удовлетворительно		Е
20 - 49		*** DOMESTIC	FX
0 - 19	неудовлетворительно	не зачтено	F

#### 5.2 Критерии выставления оценки по дисциплине

Баллы/	Оценка по	Критерии оценки результатов обучения по дисциплине	
Шкала	дисциплине		
ECTS			
100-83/	отлично/	Выставляется обучающемуся, если он глубоко и прочно усвоил теоретический и	
A,B	зачтено	практический материал, может продемонстрировать это на занятиях и в ходе промежуточной аттестации.	
		Обучающийся исчерпывающе и логически стройно излагает учебный материал,	
		умеет увязывать теорию с практикой, справляется с решением задач	
		профессиональной направленности высокого уровня сложности, правильно	
		обосновывает принятые решения.	
		Свободно ориентируется в учебной и профессиональной литературе.	
		Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации.	
		Компетенции, закреплённые за дисциплиной, сформированы на уровне – «высокий».	

Баллы/ Шкала ECTS	Оценка по дисциплине	Критерии оценки результатов обучения по дисциплине
82-68/ C	хорошо/ зачтено	Выставляется обучающемуся, если он знает теоретический и практический материал, грамотно и по существу излагает его на занятиях и в ходе промежуточной аттестации, не допуская существенных неточностей. Обучающийся правильно применяет теоретические положения при решении практических задач профессиональной направленности разного уровня сложности, владеет необходимыми для этого навыками и приёмами. Достаточно хорошо ориентируется в учебной и профессиональной литературе. Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации. Компетенции, закреплённые за дисциплиной, сформированы на уровне — «хороший».
67-50/ D,E	удовлетво- рительно/ зачтено	Выставляется обучающемуся, если он знает на базовом уровне теоретический и практический материал, допускает отдельные ошибки при его изложении на занятиях и в ходе промежуточной аттестации.  Обучающийся испытывает определённые затруднения в применении теоретических положений при решении практических задач профессиональной направленности стандартного уровня сложности, владеет необходимыми для этого базовыми навыками и приёмами.  Демонстрирует достаточный уровень знания учебной литературы по дисциплине. Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации.  Компетенции, закреплённые за дисциплиной, сформированы на уровне — «достаточный».
49-0/ F,FX	неудовлет- ворительно/ не зачтено	Выставляется обучающемуся, если он не знает на базовом уровне теоретический и практический материал, допускает грубые ошибки при его изложении на занятиях и в ходе промежуточной аттестации. Обучающийся испытывает серьёзные затруднения в применении теоретических положений при решении практических задач профессиональной направленности стандартного уровня сложности, не владеет необходимыми для этого навыками и приёмами. Демонстрирует фрагментарные знания учебной литературы по дисциплине. Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации. Компетенции на уровне «достаточный», закреплённые за дисциплиной, не сформированы.

# 5.3 Оценочные средства (материалы) для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине

#### Список вопросов к зачету

- 1. Философско-лингвистическая концепция В. фон Гумбольдта. Понятие «дух народа».
- 2. Неогумбольдтианство. Л. Вайсгербер и понятие языковой картины мира.
- 3. Гипотеза лингвистической относительности (Э. Сепир, Б. Уорф).
- 4. Работы А. Вежбицкой о ключевых словах русской культуры. Последователи и критики А. Вежбицкой.
- 5. Отражение языковой картины мира в лексической и номинативной системах языка.
- 6. Соотношение мотивированной и немотивированной лексики в славянских языках. Мотивированная лексика как источник данных о языковой картине мира.
- 7. Метафора как когнитивный механизм. Языковая картина мира и метафора.
- 8. Этностереотипы в славянской лексике и фразеологии.
- 9. Отражение языковой картины мира в грамматических системах славянских языков.
- 10. Этнолингвистические концепции картины мира (Н. И. Толстой, Е. Бартминьский).
- 11. Балканская модель мира (Т. В. Цивьян и др.).
- 12. Г. Д. Гачев и концепция национальных образов мира.

- 13. Категории и концепты славянских культур (1–2 на выбор).
- 14. Понятия прецедентного феномена и прецедентного текста. Прецедентные тексты славянских культур.

### 6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

### 6.1 Список источников и литературы

#### Основная

- 1. Вежбицкая А. Язык. Культура. Познание. М., 1996.
- 2. Вендина Т. И. Русская языковая картина мира сквозь призму словообразования (макрокосм). М., 1998. Режим доступа: <a href="https://inslav.ru/publication/vendina-t-i-russkaya-yazykovaya-kartina-mira-skvoz-prizmu-slovoobrazovaniya-makrokosm-m">https://inslav.ru/publication/vendina-t-i-russkaya-yazykovaya-kartina-mira-skvoz-prizmu-slovoobrazovaniya-makrokosm-m</a>.
- 3. Гумбольдт B. О различии строения человеческих языков и его влиянии на духовное развитие человечества // Гумбольдт B. Избранные труды по языкознанию. 2-е изд. M., 2001.
- 4. *Маслова В. А., Пименова М. В.* Коды лингвокультуры: учебное пособие. 2 изд., стер. М., 2016. Режим доступа: <a href="https://znanium.com/catalog/document?id=357670">https://znanium.com/catalog/document?id=357670</a>.
- 5. Попова З. Д., Стернин И. А. Язык и национальное сознание. Воронеж, 2002. Режим доступа: <a href="http://sterninia.ru/files/757/4\_Izbrannye\_nauchnye\_publikacii/Teoreticheskie\_problemy\_jazyk\_oznanija/Jazyk\_i\_nacionalnoe\_soznanie\_2002.pdf">http://sterninia.ru/files/757/4\_Izbrannye\_nauchnye\_publikacii/Teoreticheskie\_problemy\_jazyk\_oznanija/Jazyk\_i\_nacionalnoe\_soznanie\_2002.pdf</a>.
- 6. Потебня А. А. Мысль и язык // Потебня А.А. Слово и миф. М., 1989.
- 7. *Радбиль Т. Б.* Основы изучения языкового менталитета: Учебное пособие М., 2010. Режим доступа: <a href="https://znanium.com/catalog/document?id=136001">https://znanium.com/catalog/document?id=136001</a>.
- 8. Сепир Э. Язык. Введение в изучение речи // Избранные труды по языкознанию и культрологии. М., 1993.
- 9. *Цивьян Т. В.* Лингвистические основы балканской модели мира. М., 1990. Режим доступа: <a href="https://inslav.ru/publication/civyan-tv-lingvisticheskie-osnovy-balkanskoy-modeli-mira-m-1990">https://inslav.ru/publication/civyan-tv-lingvisticheskie-osnovy-balkanskoy-modeli-mira-m-1990</a>.

#### Дополнительная

- 1. Арутюнова Н. Д. Язык и мир человека. М., 1999.
- 2. Вежбицкая А. Семантические универсалии и описание языков. М., 1999.
- 3.  $\Gamma$ ак В.  $\Gamma$ . Метафора: универсальное и специфическое // Метафора в языке и тексте. М.: Наука, 1988.
- 4. Гачев Г. Д. Национальные образы мира: общие вопросы. М., 1988.
- 5. Зализняк Анна А., Левонтина И. Б., Шмелев А. Д. Ключевые идеи русской языковой картины мира. М., 2005.
- 6. Категории и концепты славянской культуры. Труды Отдела истории культуры. М., 2007. Режим доступа: <a href="https://inslav.ru/publication/kategorii-i-koncepty-slavyanskoy-kultury-trudy-otdela-istorii-kultury-m-2007">https://inslav.ru/publication/kategorii-i-koncepty-slavyanskoy-kultury-trudy-otdela-istorii-kultury-m-2007</a>.
- 7. *Кубрякова Е. С.* Роль словообразования в формировании языковой картины мира // Роль человеческого фактора в языке: Язык и картина мира / Отв. ред. Б.А. Серебренников. М.: Наука, 1988. С. 141–172.
- 8. *Кубрякова Е. С.* Язык и знание: На пути получения знаний о языке. Части речи с когнитивной точки зрения. Роль языка в познании мира. М.: Языки славянской культуры, 2004.
- 9. *Уфимцева А. А.* Роль лексики в познании человеком действительности и в формировании языковой картины мира // Роль человеческого фактора в языке: Язык и картина мира / Отв. ред. Б.А. Серебренников. М.: Наука, 1988. С. 108–140.

#### 6.2 Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет».

Национальная электронная библиотека (НЭБ) www.rusneb.ru ELibrary.ru Научная электронная библиотека www.elibrary.ru Электронная библиотека Grebennikon.ru www.grebennikon.ru Cambridge University Press ProQuest Dissertation & Theses Global SAGE Journals Taylor and Francis JSTOR

#### 7. Материально-техническое обеспечение дисциплины

Для обеспечения дисциплины используется материально-техническая база образовательного учреждения: учебные аудитории, оснащённые компьютером и проектором для демонстрации учебных материалов.

Состав программного обеспечения:

- 1. Windows
- 2. Microsoft Office
- 3. Kaspersky Endpoint Security

# 8. Обеспечение образовательного процесса для лиц с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов

В ходе реализации дисциплины используются следующие дополнительные методы обучения, текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации обучающихся в зависимости от их индивидуальных особенностей:

- для слепых и слабовидящих: лекции оформляются в виде электронного документа, доступного с помощью компьютера со специализированным программным обеспечением; письменные задания выполняются на компьютере со специализированным программным обеспечением или могут быть заменены устным ответом; обеспечивается индивидуальное равномерное освещение не менее 300 люкс; для выполнения задания при необходимости предоставляется увеличивающее устройство; возможно также использование собственных увеличивающих устройств; письменные задания оформляются увеличенным шрифтом; экзамен и зачёт проводятся в устной форме или выполняются в письменной форме на компьютере.
- для глухих и слабослышащих: лекции оформляются в виде электронного документа, либо предоставляется звукоусиливающая аппаратура индивидуального пользования; письменные задания выполняются на компьютере в письменной форме; экзамен и зачёт проводятся в письменной форме на компьютере; возможно проведение в форме тестирования.
- для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата: лекции оформляются в виде электронного документа, доступного с помощью компьютера со специализированным программным обеспечением; письменные задания выполняются на компьютере со специализированным программным обеспечением; экзамен и зачёт проводятся в устной форме или выполняются в письменной форме на компьютере.

При необходимости предусматривается увеличение времени для подготовки ответа.

Процедура проведения промежуточной аттестации для обучающихся устанавливается с учётом их индивидуальных психофизических особенностей. Промежуточная аттестация может проводиться в несколько этапов.

При проведении процедуры оценивания результатов обучения предусматривается использование технических средств, необходимых в связи с индивидуальными особенностями

обучающихся. Эти средства могут быть предоставлены университетом, или могут использоваться собственные технические средства.

Проведение процедуры оценивания результатов обучения допускается с использованием дистанционных образовательных технологий.

Обеспечивается доступ к информационным и библиографическим ресурсам в сети Интернет для каждого обучающегося в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья и восприятия информации:

- для слепых и слабовидящих: в печатной форме увеличенным шрифтом, в форме электронного документа, в форме аудиофайла.
  - для глухих и слабослышащих: в печатной форме, в форме электронного документа.
- для обучающихся с нарушениями опорно-двигательного аппарата: в печатной форме, в форме электронного документа, в форме аудиофайла.

Учебные аудитории для всех видов контактной и самостоятельной работы, научная библиотека и иные помещения для обучения оснащены специальным оборудованием и учебными местами с техническими средствами обучения:

- для слепых и слабовидящих: устройством для сканирования и чтения с камерой SARA CE; дисплеем Брайля PAC Mate 20; принтером Брайля EmBraille ViewPlus;
- для глухих и слабослышащих: автоматизированным рабочим местом для людей с нарушением слуха и слабослышащих; акустический усилитель и колонки;
- для обучающихся с нарушениями опорно-двигательного аппарата: передвижными, регулируемыми эргономическими партами СИ-1; компьютерной техникой со специальным программным обеспечением.

#### 9. Методические материалы<sup>1</sup>

## 9.1 Планы семинарских/ практических/ лабораторных занятий<sup>2</sup>

#### Занятия 1–3. Понятие «картина мира» в лингвистике (6 часов)

- 1. Основы лингвофилософской концепции В. фон Гумбольдта.
- 2. Неогумбольдтианство и его роль в развитии концепции языковой картины мира.
- 3. Гипотеза лингвистической относительности Сепира Уорфа.
- 4. Современные исследования языковой картины мира (на славянском материале): А. Вежбицкая, этнолингвистические школы и др.

#### Литература:

- 1)  $\Gamma$ умбольдm B. О различии строения человеческих языков и его влиянии на духовное развитие человечества.
- 2) Сепир Э. Язык. Введение в изучение речи.
- 3) Потебня А. А. Мысль и язык.
- 4) Арутюнова Н. Д. Язык и мир человека.
- 5) Вежбицкая А. Язык. Культура. Познание.
- 6) Попова З. Д., Стернин И. А. Язык и национальное сознание.

#### **Занятия 4–6.** (8 часов)

1. Национально обусловленные лексические микросистемы в славянских языках.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Методические материалы по дисциплине могут входить в состав рабочей программы, либо разрабатываться отдельным документом.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> План занятий строится в соответствии со структурой дисциплины (п.2). Разделы плана включают: название темы, количество часов, форму проведения занятия, его содержание (вопросы для обсуждения, задания, контрольные вопросы, кейсы и т.п.), список литературы. При необходимости, планы практических и лабораторных занятий могут содержать указания по выполнению заданий и требования к материально-техническому обеспечению занятия.

- 2. Различия между славянскими языками в лексике и фразеологии, которые возможно интерпретировать как отражение языковой картины мира.
- 3. Метафора как проявление языковой картины мира.
- 4. Грамматический строй языков славянских языков и картина мира: дискуссионность проблемы.
- 5. Этнолингвистическая интерпретация славянской лексики и фразеологии.

#### Литература:

- 1) Арутюнова Н. Д. Язык и мир человека.
- 2) Вежбицкая А. Язык. Культура. Познание.
- 3) Радбиль Т. Б. Основы изучения языкового менталитета.
- 4) Вендина Т. И. Русская языковая картина мира сквозь призму словообразования (макрокосм).
- 5) Маслова В. А., Пименова М. В. Коды лингвокультуры.
- 6) Попова З. Д., Стернин И. А. Язык и национальное сознание.
- 7) Цивьян Т. В. Лингвистические основы балканской модели мира.

### Занятия 7-9. Национальные картины мира и культуры славянских народов (4 часа)

- 1. Отражение языковой картины мира в славянском фольклоре и литературных текстах (на примере избранных текстов).
- 2. Социокультурные факторы и их влияние на формирование картины мира.

# 9.2. Иные материалы. Методические указания для обучающихся по освоению лисшиплины

Самостоятельная работа обучающихся включает следующие виды учебной деятельности:

#### В ходе лекции:

Самостоятельная формулировка вопросов проблемного характера.

#### Подготовка к семинарским занятиям:

- Чтение, конспектирование и осмысление рекомендованной литературы;
- Выявление и осмысление дискуссионных проблем предстоящего занятия.

### АННОТАЦИЯ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ

Дисциплина «Проблема национальной картины мира в языках и культурах славян» реализуется на историко-филологическом факультете кафедрой славистики и центральноевропейских исследований.

**Цель** дисциплины – представить студентам лингвистические и культурологические концепции, связанные с т. н. «национальной картиной мира», ознакомить их с историей возникновения понятия «языковая картина мира» и его становлением, показать возможные перспективы исследований картины мира на материале славянских языков и культур, продемонстрировать дискуссионный характер многих положений учения о языковой картине мира.

Задачи дисциплины: ознакомление студентов с историей термина «языковая картина мира» и его развитием, с работами лингвистов и культурологов, в которых обосновывается и раскрывается теория языковой картины мира, с основными положениями когнитивной лингвистики; обучение студентов анализу лексики, фразеологии и грамматической структуры славянских языков как отражающих национальный взгляд на мир

Дисциплина направлена на формирование следующих компетенций:

Компетенция	Индикаторы	Результаты обучения
(код и наименование)	компетенций	
	(код и наименование)	
УК-5. Способен	УК-5.1 Учитывает при	Знать: основные виды и формы
анализировать и	социальной и	межкультурной коммуникации;
учитывать разнообразие	профессиональной	эффективные стратегии и
культур в процессе	коммуникации языковые	тактики в области
межкультурного	нормы устного общения и	межкультурного диалога.
взаимодействия	этические нормы	Уметь: оперировать знаниями
	поведения, принятые в	культуры в процессе
	других культурах	коммуникации; проявлять
		национальную терпимость,
		уважительное отношение к
		языкам, традициям и культуре
		других народов.
		Владеть: навыками
		социокультурной и
		межкультурной коммуникации,
		обеспечивающими адекватность
		социальных и
		профессиональных контактов.
	УК-5.2 Имеет	Знать: различные способы,
	представление об	формы и механизмы
	основных способах,	межкультурного общения.
	формах, стратегиях	Уметь: ориентироваться в сфере
	межкультурного	изучения и осуществления
	взаимодействия	межкультурного взаимодействия
		в устной и письменной формах
		его реализации; рассматривать
		процесс межкультурной

	УК-5.3 Способен интерпретировать литературные, языковые, исторические, культурные факты с учетом социокультурных традиций различных социальных групп	коммуникации в синхроническом и диахронической аспектах. Владеть: способностью преодолевать влияние стереотипов при изучении и осуществлении межкультурного диалога в общей и профессиональной сферах общения.  Знать: социокультурные традиции различных социальных групп, этносов и конфессий, включая мировые религии, философские учения. Уметь: находить, сравнивать и обобщать лингвокультурологическую и страноведческую информацию, получаемую из разных источников.  Владеть: способностью интерпретировать литературные тексты и речевые высказывания представителей другой культуры и соотносить их с явлениями собственной культуры.
ПК-1. Владеет навыками самостоятельного проведения научных исследований в области системы языка и основных закономерностей функционирования литературы в синхроническом и диахроническом аспектах в сфере устной, письменной и виртуальной коммуникации	ПК-1.1 Демонстрирует знание системы языка и основных закономерностей функционирования литературы в синхроническом и диахроническом аспектах в сфере устной, письменной и виртуальной коммуникации	Знать: основные этапы развития русского и изучаемого иностранного языка, отечественной и зарубежной литературы, периодизацию, основные закономерности развития и эволюции.  Уметь: выделять основные черты художественного и фольклорного текста, его языковые и стилистические особенности; определять принадлежность текста к той или иной историко-культурной эпохе; использовать свои знания в области языкознания и литературоведения в сфере устной, письменной и виртуальной коммуникации.  Владеть: понятийным аппаратом теоретической и исторической поэтики; навыками самостоятельного проведения научных

ПК-1.2. Способен проводить исследования в области теории языка, истории языка, истории отечественной и зарубежной литературы; истории литературной критики	исследований в области языкознания и литературоведения, а также использования их в письменной, устной и виртуальной коммуникации.  Знать: основные положения и концепции в области теории языка, истории языка, теории литературы, истории отечественной и зарубежной литературной критики, различных литературных и фольклорных жанров; основную литературоведческую и лингвистическую терминологию.  Уметь: соотносить теоретические знания в области языкознания и литературоведения с конкретным языковым и литературным материалом, давать историко-литературную и языковую интерпретацию прочитанного текста, определять жанровую и языковую специфику литературного явления. Владеть: практических и применения литературоведческих и лингвистических концепций к анализу литературных,
	литературно-критических и фольклорных текстов, опытом библиографического разыскания и описания.
ПК-1.3 Способен решать стандартные задачи профессиональной деятельности на основе информационной и библиографической культуры с применением информационно-коммуникационных технологий и с учетом основных требований информационной безопасности	Знать: основные требования информационной безопасности. Уметь: решать задачи по поиску источников и научной литературы. Владеть: навыками поиска научной литературы и составления списка источников и литературы для научной работы.

ПК-2. Владеет навыками
квалифицированного
анализа, оценки,
реферирования
литературных источников
и научной литературы и
использует их в
собственной научно-
исследовательской
деятельности

ПК-2.1 Умеет анализировать, оценивать, реферировать литературные источники и научную литературу

**Знать**: способы анализа, оценки, реферирования литературных источников и научной литературы.

**Уметь**: работать с литературными источниками и научной литературой.

**Владеть**: навыками поиска, квалифицированного анализа, оценки и реферирования научной литературы.

ПК-2.2. Способен применять навыки квалифицированного анализа, оценки, реферирования литературных источников и научной литературы в собственной научноисследовательской деятельности

**Знать:** основы научноисследовательской деятельности в области филологии.

Уметь: применять полученные знания в области теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур), теории коммуникации, филологического анализа и интерпретации текста в собственной научно-исследовательской деятельности.

**Владеть**: научным стилем речи; практическим опытом научноисследовательской деятельности в разных областях филологии.

ПК-2.3 Способен представлять результаты собственной научно-исследовательской деятельности с применением навыков ораторского искусства

Знать: основные виды и типы представления научной информации в устной и письменной формах, алгоритм создания доклада и сообщения по результатам собственных исследований в области языкознания и литературоведения.

Уметь: выбирать источники и искать научную литературу для изучения, анализировать и синтезировать информацию, получаемую из различных информационных источников, создавать и оформлять в письменной форме результаты собственных исследований, в том числе с целью их последующего устного представления.

**Владеть**: навыками участия в научных дискуссиях и

	стратегиями поведения при
	демонстрации результатов
	проведённого исследования.

Программой предусмотрены следующие виды контроля: текущий интерактивный контроль восприятия лекционного материала и готовности к семинарским занятиям; промежуточный контроль (зачет с оценкой).

Общая трудоемкость освоения дисциплины составляет 3 зачетные единицы.